

N° 191

# JOURNAUX

DE LA

## CHAMBRE DES COMMUNES

DU CANADA

OTTAWA, LE VENDREDI 24 OCTOBRE 1975

Onze heures du matin

## PRIÈRE

Une pétition introductive de bills privés est présentée, suivant les dispositions du paragraphe (1) de l'article 67 du Règlement.

M. l'Orateur informe la Chambre que le Greffier de la Chambre a reçu du directeur général des élections le certificat d'élection de M. Maurice Harquail, député de la circonscription électorale de Restigouche.

## BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

*Au greffier de la Chambre des communes,*

Les présentes attestent que, conformément à un bref, en date du vingt-neuvième jour d'août 1975, adressé à M. Ronald Daigle de Dalhousie, dans la province du Nouveau-Brunswick, en vue de l'élection d'un député de la Chambre des communes du Canada pour la circonscription électorale de Restigouche, en remplacement de M. Jean-Eudes Dubé, qui a démissionné, M. Maurice Harquail, 14 Bayview Avenue, Campbellton, (N.-B.), ajusteur de réclamations, a été proclamé élu.

Donné sous mon seing et sceau d'office, à Ottawa, ce vingt-quatrième jour d'octobre 1975.

Le directeur général des élections  
J.-M. Hamel (L.S.)

M. Maurice Harquail, député de la circonscription électorale de Restigouche, ayant prêté et souscrit le serment d'office prescrit par la loi, prend son siège à la Chambre.

En conformité des dispositions du paragraphe (4) de l'article 39 du Règlement, la question suivante est transformée en ordre de dépôt de documents, savoir:

N° 1779—M. Nystrom

1. a) Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1972, quels contrats le ministère des Travaux publics a-t-il accordés et à quelles sociétés, pour des services d'entretien dans les villes suivantes: (i) Halifax (ii) Québec (iii) Montréal (iv) Ottawa (v) Toronto (vi) Hamilton (vii) Winnipeg (viii) Regina (ix) Saskatoon (x) Calgary (xi) Edmonton (xii) Vancouver et (xiii) Victoria, b) quelle était la valeur et la durée de chaque contrat ainsi que les salaires versés?

2. Quels sont les principaux propriétaires de chacune de ces sociétés?